

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Año LIX.

Mahón, martes 29 de Noviembre de 1932

Núm. 17.901

## EL ADIÓS A SANTOÑA

### UNA MUJER Y UN NIÑO EXTRAMUROS DEL PENAL

Por César González-Ruano.

«Vale uno más si sabe que le miran».  
(Víctor Hugo)

... Sobre todo, cuando la vida está llena de ejemplos de cobardía sentimental. De pobres mujercitas adorables que no arriesgan ni perder el último tranvía.

Con el pensamiento de esas palabras, que pusieron fin a mi artículo de ayer, salgo del pabellón donde he visto y hablado a Sanjurjo.

Fuera, esperando verle, está ella, la mujer que todo lo dejó, por seguirle, y el niño, Maruja y Pepito. La mujer y el hijo del caudillo sin espada. Les acompañan otros visitantes: el alcalde de Santoña, don Bernardino Sancifrián; el diestro Antonio Lobo (Lobito) y dos señoras a quienes no conozco.

¡Con qué emoción me he presentado yo mismo a esta mujer admirable! Me disculpo de algo que verdaderamente necesitaba disculpa: de haberla retrasado su comunicación semanal... Es terrible el rigor de un reglamento contra los impulsos naturales del corazón. Sanjurjo sólo puede ver a su mujer y a su hijito una vez por semana, durante muy poco tiempo, y eso... ahora.

Entran todos al pabellón de donde yo acabo de salir. El niño, andando de la mano de su madre, va arrastrando un automóvil chiquitín, del que tira con una cuerda. Al ir a desaparecer por la puerta, le dice «adiós» a la niñera, que ha llegado hasta allí. Su manita blanca tiene una fina gracia diciendo adiós desde el marco de la puerta.

Voy saliendo despacio. Junto a la verja de hierro los soldados forman pitillos, recostados en la pared, hablando con los ordenanzas. Algo así debía de ser salir del cuartel general de un ejército revolucionario de Méjico; de aquellos ejércitos que tan bien conoció un escritor muy actual entre nosotros, Martín Luis Guzmán, autor—buen autor, todo hay que decirlo—de «El Águila y la Serpiente», título que unos dicen autobiográfico, por lo del águila, y otros, por lo de la serpiente...

Pero no vuelvo a Santoña. Espero paseando por la carretera. Media hora, una hora... ¿Qué más da? Volviendo de un penal, la idea del tiempo sufre un quebranto de estimación. Contemplo a un lado las tierras verdes y encharcadas, que me hacen recordar la llegada a Cádiz, y al otro, la mole blanca del presidio, que por primera vez encierra a un héroe militar de España. (Supongo que en lo sucesivo los castillos y los fuertes servirán para los asesinos que merezcan la condescendencia y atención de los Gobiernos.)

Esperar frente a los que tantos años pueden esperar aún no es ni siquiera un acto de paciencia. Es, a lo más, un simulacro pobrísimos de las grandes esperas y cinco o seis pitillos.

—Pero ¿cuándo has visto a un señor con un automóvil en los brazos?

Pepito me mira muy serio, y vuelve a dejar el auto en el suelo. Pepito tiene dos años.

—Dos años y un abrigo precioso. ¿Verdad?  
El niño se mira una manga del abrigo rojo, y me dice, en el acto:  
—Me lo ha comprado mi mamá.

Y «mamá» sonríe, con una sonrisa que parece un ensayo de sonrisa, como si en poco tiempo se le hubiera olvidado sonreír.

—¿Viven ustedes aún en la fonda?

—No. Sancifrián nos ha encontrado un piso. Una monada de piso, amueblado, con baño, con bastantes habitaciones... ¿Cuánto dirá usted que nos cuesta?

—No sé...

—Venta pesetas mensuales. Sancifrián ha hecho un hallazgo. ¿No se conocen ustedes?

Este don Bernardino Sancifrián es un hombre de viva simpatía que fué durante muchos años concejal del Ayuntamiento de Santoña, republicano, liberal, liberal y republicano, de los «de toda la vida»; pero en serio, ¡vamos!

—Sí señor; republicano, radical. Y me echo a reír con el que se tenga por más a mígo de Sanjurjo, por el que se considere más fiel a su amistad, más leal a su persona.

Las señoras van hablando delante, y Pepito, pasando de mano entre su madre y su «tata», muy ocupado en poner al auto sobre las ruedas, porque a cada momento el auto se empeña, como si fuera un auto surrealista, con lógica española, en marchar sobre el techo. El alcalde de Santoña y yo vamos detrás. Sancifrián me explica su actitud.

—Porque mire usted, es lo que yo digo: ¿desde cuándo las ideas, sean las que fueren, están reñidas con que el hombre sea bien nacido?

Sanjurjo me atendió siempre cuando le pedí algún favor de esos que no faltan nunca... que si algún soldado necesitaba ampliar unos días su licencia... Cosas así. El me atendió siempre, fué mi amigo también de siempre, jamás tuvo conmigo el menor orgullo... Y Sanjurjo, sabía, naturalmente, que yo era republicano. Ahora, cuando tanta gente que no sabe acercarse más que al sol que mejor calienta, le abandona, cuando está caído y encerrado aquí, ¿iba yo a pensar si él era más o menos republicano que yo, o amigo o no amigo de un Gobierno?... ¡Hombre, eso faltaba! Eso faltaba para que yo fuera un cochino, sí señor, un cochino, un miserable... Soy el alcalde de Santoña. Pues bien: en cuanto me enteré que venía aquí, hablé con el director del Dueso. Le dije que, dentro de lo que permitiera el reglamento, yo quería verle el primero, y quería hacer por él todo lo que humanamente se pudiera. ¡Pues no faltaba más, con la amistad que tenemos!... Sí, señor; le llamé al director, a don Rafael, que es persona muy amable, y le supliqué que dijera a Sanjurjo que yo era el mismo de siempre, que me tenía a su disposición, y que para mí él era también el mismo de toda la vida, de cuando no era nada y de cuando era mucho, el mismo con lo que sea ahora y el mismo con todo lo bueno o lo malo que pueda todavía ser. ¡Pues no faltaba más!...

—¿Se conocen ustedes entonces desde hace mucho?

—Desde los años heroicos de Fornos. Yo era el dueño del café Fornos, y allí, entre las mil que había de escritores, de artistas, de toreros, estaba una peña a la que Sanjurjo iba todas las noches.

—¿Sobre qué año era eso?

—Pues siendo Sanjurjo teniente. Debía de ser en 1903 o en 1904... Y era el mismo, ¿eh? El mismo, ¡igualito! Franco, noble, decidido, amigo de divertirse en buena ley, como casi todos lo éramos... Ya entonces le sucedía lo que después le ha sucedido toda la vida y en todo momento.

—¿Y es?...  
—Qué discurría más con el corazón que con la cabeza. Todo en él era un puro impulso. Yo creo que hacía las cosas antes de pensarlas. Pero mire usted, en todos los detalles se veía siempre su nobleza, se traslucía siempre su enorme generosidad. Yo no creo que exista un hombre menos egoísta que él.

—¿Qué vida hacía entonces Sanjurjo?

—Pues una vida alegre, bastante disipada. Lo único que ha sido una leyenda ha sido lo de que bebiera. Puedo asegurarle que era de los que menos bebía. Hoy mismo, en el Penal, donde el vino en las comidas está autorizado y donde, en fin de cuentas, no le sería demasiado difícil tomar alguna copita de licor, no hay quien le saque de sus refrescos de zarza. En lo demás no digo nada. Le gustaban las chicas. ¿Es algo raro eso?

—Según al político que le pase, amigo Sancifrián... Pero siga usted.

—Le gustaban las chicas, la vida de noche, el danzar de un teatro a un baile, de un baile a un café, a una partida con unos amigos... Tenía una resistencia extraordinaria. Mire usted, parece que le estoy viendo cuando se cerraba el café, ya casi de día, decirme: «Bernardino, ¿me dejas tu diván?». Esto me lo decía al principio; luego lo hacía continuamente sin consultarlo, porque ya conocía mi modo de ser. Tenía yo un diván cerca del mostrador, donde solía sentarme con algún amigo. Pues como le daban allí las tantas, se echaba dos o tres horas, y eso es lo que dormía en el día, a veces durante temporadas enteras.

Luego Sancifrián me habla de otras cosas. Vamos llegando a Santoña. El niño va en brazos de su ama, y el pequeño automóvil, suspendido—aunque no sea el «A B C», ¡y ustedes perdonen!—de su cuerda, como un péndulo, podría tener un título de novela moderna: «El automóvil que quería ser aeroplano».

—Cuando se le iba a juzgar, los republicanos de Santoña—me dice el alcalde—el Ayuntamiento en pleno pensamos pedir su indulto. La rapidez con que todo se produjo, y la certeza íntima de que así sería, nos impidió hacerlo. Si para mí el movimiento del 10 de Agosto puede estar en el «debe» de la vida del general, hay tantas cosas en su «haber» que me parece que aún la Patria tiene con él una gran deuda.

Hemos llegado a una calle—calle de Juan de la Cosa—, cerca del cuartelillo de la Guardia Civil. Aquí vive la mujer de Sanjurjo, con su hijo.

Ha llegado el momento de la despedida. De una despedida difícil, que no sabe uno cómo atacar. Me llega a parecer inmoral marcharme, demostrar mi libertad—mi libertad sin libertad, ¡claro es!—, cuando él sigue allí, cuando esta mujer renuncia a su vida por proyectar la sombra de su amor y de su espíritu sobre los muros del presidio, mientras en Madrid, por ejemplo, algunos elementos de las «terribles derechas», en los que cada día el Gobierno vislumbra una amenaza, siguen «matándose» en la disciplina patriótica del cock tail, saboreando el «dolor de España» en los cabarets, y dispuestos a contribuir, cuando cae uno de sus defensores, con la generosa ayuda de las dos cincuenta. ¡En fin!...

Me despido de ella, con una frase estereotipada, por no saber decir otra cosa en estos momentos:

—Señora, ¿no le puedo ser útil en algo? ¿Quiere o necesita algo de Madrid?...

Ella piensa un momento, y me dice, siempre intentando sonreír:

—¿De Madrid?... No, nada. Todo está aquí; para mí no hay más que esto.

¡Qué gran consuelo debe de tener el caudillo presidiario con esta adhesión sentimental e íntegra que a extramuros del Penal le acompaña, aun cuando no le vea, noche y día!...

Hay una frase admirable de Hugo que yo marqué a ruego hace tiempo en mi memoria: «Vale uno más si sabe que le miran.» ¡Gran verdad conmovedora y melancólica! Salvando aquellos desgraciados que no han visto consumirse jamás entre sus brazos la llama de amor viva de la mujer, no hay un solo impulso, una sola decisión en la vida del hombre, que no se haga sin pensar siquiera un momento en que unos ojos de mujer nos están mirando, están midiendo nuestro salto mortal. «Vale uno más si sabe que le miran.»

¡Desde que comprendí esa frase, y la interpreté como a mi sensibilidad le convenía, compadezco, con una compasión de límites rotos, a los olvidados del amor, que sin ver proyectada sobre su corazón la sombra de un ser amado, pendiente de su fortuna o de su desgracia, se consumen con el éxito inútil entre sus manos frías, o se mueren sin poder contemplar la agonía en el espejo esmerilado de unos ojos que lloran sin consuelo!

El niño me mira, y a mí se me mueren, por vergüenza y torpeza, palabras nuevas en mi boca. ¡Chiquitín del héroe! ¡Pequeñín del más grande corazón, hermoso en la aventura! Tu risa, que no comprende, nos hace buenos a los hombres y nos limpia a todos el corazón de cosas feas y abominables. ¡Chiquitín del caudillo!... Tú jugarás, acaso, a las guerras, en tu casita de Santoña; y arrastrarás por los pasillos el sable que tantas veces salió desnudo a reñir con la muerte y para el que nunca se puso el Sol del honor ni la mejor mirada de nuestra grande España, más grande cuanto más pobre se vuelva o nos la hagan, como esas mujeres que sacan su belleza serena y solemne entre almenas de andrajos.

¡Chiquitín de Sanjurjo!... Tú eres la flor del romance que un día cantarán los niños de la República española o del Imperio español, que tanto importa para que la poesía y el bello gesto se salven, como se han de salvar de la reciproca marejada del rencor y del odio.

A mí me gustaría hoy ser grande, nada más que por tí, chiquitín de Sanjurjo. Por poder, como un San Cristóbalón, hecho de ternura, alzarle en mis brazos sobre la cresta de estas montañas y mostrar tu risa que no comprende aún, el mundo español que es fundamentalmente bueno, lo mismo a la derecha que a la izquierda.

¡Adiós, chiquitín de Sanjurjo! Chiquitín a quien te está destinado cambiar de un golpe lo que era una vergüenza en lo que es un honor, porque tú un día, cuando nadie sepa quienes eran muchos de los que hoy nos preocupan, ni quién era este hombre emocionado que quiso ser como en San Cristóbalón para alzarse en sus brazos sobre las montañas de Santander, podrás decirle al pueblo español, piense entonces como quiera que piense, y aunque sea un pueblo rojo:

—Yo soy el hijo de un presidiario que por amor a España, como esos amantes desgraciados a quienes arruina y aplasta lo que más han querido, fué encarcelado por la misma España, quizá para que entre rejas la amara más trágicamente y mejor.

CÉSAR GONZÁLEZ-RUANO

Santoña (Santander), noviembre 1932.

(De «La Nación»).



EN EL CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL.—La nueva Junta de Gobierno de la citada entidad, que el viernes último tomó posesión



MADRID.—Una escena de la obra «Katuska o la mujer rusa», estrenada en el cine Rialto con gran éxito

## LAS RESPONSABILIDADES

### El golpe de Estado

Discurso breve, apenas de media hora, el del señor González López, que lleva la voz del ministerio fiscal en el proceso por las responsabilidades del golpe de Estado de 1923.

Se expresó con corrección, serenamente, sin emplear términos apasionados, relatando los hechos con sobriedad.

Y, al describir la situación de España en los meses anteriores al advenimiento de Primo de Rivera, no omitió una pincelada de agua fuerte, describiendo, aunque sin entrar en detalles, el estado social alarmante, la perturbación enseñoreándose de todo, la anarquía haciendo cínicos actos de presencia: asesinatos por doquier, huelgas revolucionarias, asaltos, robos, actos de insubordinación en el Ejército, el desorden triunfante, en fin, por la ineptitud del gobierno, cuyos desaciertos y negligencias colmaban ya la medida del malestar general.

Aunque algo de pasada, el fiscal, a fuer de imparcial, no quiso saltar esa página, y la puso como prólogo a los cargos concretos expuestos en su informe; y quizá pesase en su ánimo este estado caótico de cosas, para atenuar, en lo posible, dado lo delicado de la misión, sus peticiones finales.

Primo de Rivera pudo estar desahogado en el desarrollo de su gestión, en la prolongación quizá excesiva de su dictadura. Se le puede reprochar el no haber sabido retirarse a tiempo; o compadecerle, porque, aunque ese fuera su deseo, las circunstancias no se lo permitieron, pero nadie le ha de negar su recta, patriótica y honrada intención, como lo reconocen aún muchos de sus detractores.

El Fiscal, piadosamente, corre un velo sobre la memoria del general, que dió, ¡al fin!, su vida por la patria en tierra extranjera.

Al reconocer el estado de anarquía en que se sumía España des-



"Sólo lo bueno se abre camino"

Miles de personas curadas de **estómago** dicen así del **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

# FOMENTO DEL TURISMO DE MENORCA

## Visite en el Ateneo la Exposición de Propaganda Artística del Turismo

### Abierta al público de 11 a 20.

pués de la rota de Ann. al; años llenos de sangre y de dolor, el fiscal tiene un duro reproche para aquel gobierno que veía impasible e impotente a la autoridad abandonada en medio del arroyo.

Primo de Rivera, en aquel momento, no hizo más que recogerla.

Quizá influyera en él, para decirse a dar el histórico paso, la frase de Posada Herrera, el fundador de la unión liberal, v diputado en las Constituyentes del 60 cuando decía:

*Cuando una nave está en peligro; cuando las velas se han roto; cuando la tempestad brama por todas partes; cuando están prontos los marineros a tirarse al agua; cuando el jefe ha abandonado el timón, si un hombre atrevido lo coge y lleva el barco hasta el puerto y da el grito de tierra, ese hombre ha salvado la nave, ese hombre es el poder constituyente. Cuando en épocas de desorden hay en una nación un hombre, una institución, un cuerpo de bastante prestigio que se atreve a coger el timón de la nave del Estado, y poseído del pensamiento público realiza lo que la nación desea, ese hombre, ese cuerpo, esa institución es el poder constituyente.*

Y cuando esto ocurre, si se cree necesario enjuiciar al hombre, a la institución, al cuerpo de prestigio por si ha incurrido en alguna falta en su urgente cometido, la lógica exige que antes hay que enjuiciar, sentenciar y castigar a quienes tuvieron la culpa de que la nave estuviera en peligro y la dotación indisciplinada. Esto es lo que se debía haber hecho si se quería tener autoridad para enjuiciar a los que hoy están en el banquillo, aunque en lugar de éstos tuvieran que sentarse quienes se han enrolado bajo otro pabellón.

CIUTTI  
(De «El Siglo Futuro»)

**DON JOSÉ HERCILLA**  
Médico Tocológico por oposición del Ayuntamiento de Mahón

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo regresado de su viaje de ampliación de estudios, tendrá la consulta a las horas de costumbre en su casa

Miranda número 11

es el carbón ideal para cocinas económicas.  
es el combustible más barato.  
es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Grande puesto a domicilio... Ptas. los 40 kilogramos.  
Pequeño puesto a domicilio... Ptas. los 40 kilogramos.  
Van gratis las cocinas paso del carbón de cok.

en las oficinas de la General de Alumbrado Pablo Iglesias (antes del 19).

Los BUFFET para 1933

en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias, número 17, Mahón.

**VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy: Saturnino, obispo; Sisinio, dc.; Paramón, Florenzo, Blas, Demetrio, mrs.; Iluminada, vg.

La Misa de hoy es de la Vigilia de San Andrés, apóstol y el oficio de Feria con rito simple y color violado.

**EXPOSICIÓN DIARIA**

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San José de la calle del Cos de Gracia.

**SAN SATURNINO.**— Fué enviado a evangelizar Tolosa; él alzó la Cruz y se dispuso a dar principio a las misiones con celo Apostólico. La palabra ardiente, la piedad, la ayuda de Dios, penetraron el corazón de aquellos infieles y mil a mil fueron regenerados a la gracia. Tolosa se hizo en breve una comunidad floreciente por su santidad y costumbres. Sin embargo, un día fué asaltado por algunos paganos, herido, magullado y arrastrado por los caminos y puesto en mil horribles suplicios; en fin fué amarrado a un toro que se puso en vertiginosa fuga, hasta que el Santo espiró en el año 250. Fué por los cristianos colocado en el templo donde son veneradas sus reliquias.

**Pérdida** de un imperdible de oro con camafeo. Se gratificará al que lo entregue en esta imprenta. 1-3

**REMITIDO**

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO. Localidad

Muy señor mío: Estimaré tenga la bondad de acoger en las columnas del diario de su digna dirección las siguientes líneas.

Quédale agradecido su afectísimo s. s. q. e. s. m.

UN ESPECTADOR

**Un comentario**

Leídas las reseñas de la velada que celebró la sociedad «Mutualidad Mahonesa» el día 19 del presente mes, publicadas en los periódicos locales «La Voz de Menorca» y «Justicia Social», me causó decepción que no hagan la más mínima mención del sexteto rondalla que en ella colaboró, siendo su actuación muy digna de ello por la voluntad y admirable acierto puesto en la ejecución del preludio de «Cavallería Rusticana» manifestados por los muchos aplausos que merecieron.

Vayan estas líneas para demostrar a esos seis muchachos que la mayoría del público apreció su labor y darles al mismo tiempo un aliento para que sigan cultivando esta rama del tan divino arte para el que demostraron que tienen magníficas aptitudes.

UN ESPECTADOR

**CRÓNICA**

**El paro de ayer**

Conforme anunciábamos a nuestros lectores, en el día de ayer y cumpliendo acuerdos del Sindicato de Oficios Varios, afecto a la Confederación Nacional del Trabajo se declaró la huelga general no lográndose un paro absoluto aún cuando en la tarde de ayer fueron en mayor número las fábricas y talleres que cerraron sus puertas.

Ayer mañana y en el Salón Trianon se celebró una asamblea del Sindicato de Oficios Varios, para tratar de la crisis de Trabajo y de sus consecuencias en muchos hogares obreros. Los oradores todos se expresaron en tonos de acre censura para los señores que constituyen el actual Ayuntamiento.

Acordaron acudir por la tarde a las seis al Ayuntamiento para presentar sus conclusiones, como lo efectuaron, pidiendo que todos los obreros, los colocados y los sin colocación, se sumaran a la manifestación de entrega de las peticiones al Municipio.

Por esta razón, ayer tarde comisiones de obreros recorrieron fábricas y talleres invitando al paro. En los andenes pararon las principales industrias y la descarga del vapor correo llegado de Barcelona.

Sobre las seis de la tarde acudió la manifestación al Ayuntamiento, viéndose aquella plaza llena de obreros y curiosos. Una comisión subió a hablar con el señor Alcalde y concejales.

Al salir se anunció que esta mañana a las nueve se celebraría otra asamblea en el Salón Trianon para informar a todos de la entrevista que acababan de efectuar y tomar acuerdos.

Esta mañana ha continuado el paro en algunos talleres.

La Benemérita ha patrullado por nuestras calles evitando coacciones. Han salido para el trabajo los obreros de Capifort y los de la Base Naval han entrado a su hora.

Cuando escribimos estas líneas se está celebrando la anunciada asamblea en el Trianon.

La impresión es de que hoy se dará por terminado este movimiento huelguístico.

Deseamos que sea así en bien de todos.

**De viaje**

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» llegó ayer el industrial don José Codina Villalonga.

**Marión Davies**

Esta actriz predilecta del público selecto reaparece mañana en el Victoria en su más divertida producción sonora, PAPA SOLTERON, que en el FEMINA de Barcelona se mantuvo 2 semanas en cartel a 3 pesetas butaca. 1-1

**Los estudios de árabe**

La «Gaceta» del 14 de noviembre actual publica una orden minis-

terial que en lo que interesa al estudio del árabe dice lo que sigue.

«a) A las enseñanzas del árabe vulgar en las Escuelas de Comercio (de Madrid, Cádiz y Palma de Mallorca) se les concederá validez académica en concurrencia con los demás idiomas que exijan en la carrera de Comercio para los alumnos oficiales que cursen dicha disciplina.

b) A los alumnos no pertenecientes a la carrera de Comercio se les expedirá por el Director del Centro un certificado especial de aptitud de acuerdo con el informe del titular de la asignatura, certificado que servirá de mérito a los maestros nacionales y dará derecho preferente a los que estén en posesión de él para desempeñar Escuela en nuestra Zona de Protectorado de África.»

**Conferencias telegráficas**  
SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

**Madrid 28 a las 18. Visitas al ministro de Estado**

Esta mañana el ministro de Estado señor Zulueta ha recibido la visita de los Embajadores de Francia y Argentina. También visitó al señor Zulueta el ministro de Polonia en Madrid.

**Tranquilidad en toda España**

El Secretario del ministro de la Gobernación recibió este mediodía a los periodistas y en nombre del señor Casares les manifestó que las noticias de toda España acusaban tranquilidad completa.

**En el Ministerio de la Guerra**

El Presidente del Gobierno y ministro de la Guerra señor Azaña ha recibido en su despacho oficial del palacio de Buenavista al diputado señor Azcarate y al coronel Bermúdez de Castro.

**El Centro de Estudios Agrarios**

El Centro de Estudios Agrarios Sociales ha entregado al Jefe del Gobierno señor Azaña un proyecto referente al momento actual de las actividades agrícolas sociales.

Con el referido proyecto se a firma que se evitaría el paro fozoso en el campo, lo-

**NOTICIAS MARITIMAS**

Con pasaje, correspondencia y unas 50 toneladas de carga varía, ayer tarde a la una y cuarto fondeaba en este puerto procedente de Barcelona y Alcudia, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldes Clar.

Dicho buque no pudo efectuar operaciones de descarga en la bahía de Alcudia a causa de la persistente lluvia, por consiguiente la carga embarcada en Barcelona permanece estibada en la bodega del indicado vapor.

El vapor «Rey Jaime II» saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

—Por hallarse indispuerto el segundo oficial del vapor «Rey Jaime II» don Arcadio Roldós Calzada, le sustituye en dicho cargo don Pedro Oliver Palmer.

**Orfeón Mahonés**

Habiendo adquirido esta Sociedad cinco vigésimos del billete número

12313

del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el 22 de Diciembre de 1932, se participa a los señores socios que se despachan de siete a ocho de la noche participaciones de una peseta hasta el día 3 de Diciembre. Pasado dicho día, las papeletas sobrantes se despacharán a quienes primero las soliciten. Mahón 26 de Noviembre de 1932. —La Junta Directiva. 1-3 m m s

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos el cupón vencimiento 15 de Noviembre 1932, de las Deudas Amortizables al cinco por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**BLOCKS para Almanques 1933**

**Dietarios para 1933**

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias, número 17.

Madrid 29 a las 2.

**Una conferencia de Unamuno. El pensamiento político español**

El señor de Unamuno dió esta tarde su anunciada conferencia en el Ateneo de Madrid, versando sobre el tema «El pensamiento político español».

Señaló el conferenciante que en la organización de los partidos continúa el caciquismo como siempre.

No hay monarquía ni república, sino caciques.]

Hizo historia del advenimiento de la República y dice que esta ha traído el desencanto por no haber hecho la revolución.

La revolución es imposible hacerla constitucionalmente.

La ley de Defensa de la República, dice Unamuno, es tan tiránica como las especiales de la monarquía medioeval.

Compara el conferenciante la ley de Defensa de la República con las leyes que daba la Inquisición.

Alude a la inquisición política actual, que inventa delitos.

Justifica que vote algunas veces con los cavernícolas.

Pide que se aclare de una vez lo que son derechas e izquierdas.

Censura las campañas antimilitares, y anticlericales.

Pasa a atacar rudamente el regionalismo y combate con dureza el parasitismo de profesores, escritores y artistas.

Termina su conferencia el señor de Unamuno diciendo que «El liberalismo cede su sitio a los gobernantes despóticos».

**El monumento a Pablo Iglesias**

Esta tarde se ha inaugurado la exposición de anteproyectos del concurso para levantar un monumento a Pablo Iglesias.

Asistieron varios concejales y arquitectos.

Figuran en la exposición once proyectos de monumentos.

**La huelga pesquera de Bouzas**

La comisión de armadores de buques pesqueros de Vigo que se encuentra en Madrid se ha entrevistado hoy con el ministro del Trabajo señor Largo Caballero examinando el conflicto de la huelga de pescadores del puerto de Bouzas, cuyo conflicto se planteó hace unos cuatro meses y afecta a unos dos mil obreros del mar.

Los comisionados de los armadores no encontraron aceptables las proposiciones del ministro del Trabajo.

Hoy han emprendido los comisionados el viaje de regreso a Vigo sin solución del grave y persistente conflicto.

**«La Voz» denunciada**

Por el Fiscal de la República ha sido denunciada «La Voz» de Madrid por un artículo publicado en su edición del sábado titulado «A la Justicia la prenden».

**Protección a los animales y plantas**

En la sesión plenaria celebrada por el Patronato Central de protección a los animales y plantas que se ha ce-

lebrado en el Ministerio de la Gobernación se examinaron las cuestiones relacionadas con los espectáculos crueles y protección al arbolado.

La sección madrileña pidió que se intensifique la prohibición de las capeas, riñas de gallos y venta de pájaros fritos.

La sección valenciana ha propuesto para una recompensa honorífica al Gobernador de Valencia por su gestión encaminada a extirpar el espectáculo de las capeas de toros. Fué aprobada esta proposición.

**Repatriación de marineros**

Nos dicen de San Sebastián que han llegado de Pasajes reintegrándose a la dotación del torpedero número 9 los marineros que dispararon contra una embarcación francesa.

El Comandante del torpedero gestionó la repatriación.

Los marineros aseguran que la embarcación francesa pescaba con artes prohibidas y que ellos les dieron el alto hasta nueve veces y al no obedecer los franceses a las insistentes intimaciones fué cuando dispararon.

Ha llegado el Juez especial que ha de entender en este asunto.

**Huelga terminada**

De El Ferrol nos dicen que se ha dado por terminada la

huelga de obreros metalúrgicos.

**Se vuelan dos castilletes**

Oviedo.—A las diez de la noche y cerca de la plaza de toros una explosión de dinamita voló dos castilletes portadores de los cables de energía eléctrica.

A consecuencia de la explosión en la línea de Somiedo sufrió interrupción el alumbrado de la capital.

La avería fué reparada.

**Los de limpieza pública huelgan**

En Valencia continúa la huelga de los obreros empleados en la limpieza pública, a pesar de adoptar el Jurado Mixto las bases beneficiosas en ascensos y salarios para el personal empleado que debían comenzar a regir en 1.º de Enero.

Los huelguistas pretenden que las bases las firme el Sindicato de Patronos.

**Para evitar el hurto de aceitunas**

El gobernador de Sevilla ha manifestado a los periodistas que publicará una circular para evitar el hurto de aceitunas, sancionando gravemente la falta de escrúpulo de los compradores de dicho fruto.

Ha añadido en sus manifestaciones el Gobernador de Sevilla que ha dado un plazo de 48 horas a todos los alcaldes de la provincia para terminar

todas las huelgas pendientes por cuestiones agrícolas.

**Choque entre nacionalistas y republicanos**

Dicen de Bilbao que en el pueblo de Derio los nacionalistas asaltaron un centro republicano.

Los asaltantes fueron expulsados pero luego rehiciéronse de nuevo atacando.

Hubo disparos y pedradas.

Acudieron los guardias de Asalto efectuándose muchas detenciones.

Ha sido clausurado el centro nacionalista.

**Jesuita detenido**

Por orden del Gobernador de Guipúzcoa ha sido detenido el jesuita don Juan Ugarte.

**Trágico accidente de automóvil**

Nos dicen de Guadalajara que en el kilómetro 27 de la carretera a Tamajón el automóvil en el que viajaban Carlos Santisteban deliniente de Ingenieros militares, Eugenio Salazar, Pablo Mayor y José Vionso vecinos todos ellos de Guadalajara, al salir de una curva se desvió rompiendo el malecón y cayendo a un barranco de unos 30 metros de profundidad llamado el barranco de Sogorullos.

Acudieron los vecinos del pueblo próximo recogiendo a los ocupantes del coche todos heridos de gravedad.

Pablo Mayor y Eugenio Salazar fallecieron antes de ingresar en el Hospital. Los restantes continúan gravísimos.

**Material pedagógico**

Telegramas de San Sebastián nos dicen que la policía de Irún detuvo a un camión cargado de cajas procedentes del Colegio de los Jesuitas de Oña.

Al parecer en dichos cajones se trasportaba material pedagógico.

**Comienzan las nevadas y fríos**

Noticias de San Sebastián, Soria, Teruel, Reinos y Bur-

gos acusan un acentuado descenso de temperatura.

Han caído en los referidos sitios nevadas intensas y el frío es desusado en estos tiempos.

En Madrid el día de hoy ha sido cruel por sentirse con gran intensidad el frío.

**Auto que cae al río**

En Reinoa y a la entrada del puente La Costada, un auto de San Sebastián patinó sobre la nieve saltando el pretíl y cayendo al río.

Murió ahogado Luis Bocanegra y resultaron heridos leves el padre de este y otro viajero.

**Fuertes temporales**

Vigo.—Reina violentísimo temporal. Han llegado de arribada forzosa varios pesqueros.

Durante la noche entró el crucero alemán «Abaraha», procedente de Nueva York, en viaje alrededor del mundo, con numeroso pasaje.

Al amanecer ha saludado a la plaza con los cañonazos de ordenanza. Se preparan agasajos en honor de los marineros alemanes.

**Cuestión de competencia**

Parece que se ha suscitado una cuestión de competencia entre los ministros de Trabajo y de Agricultura motivada por una disposición de Marcelino Domingo sobre Jurados Mixtos uveros y vitivinícolas.

**El Tribunal de Responsabilidades**

El Presidente del Tribunal de Responsabilidades señor Franchy Roca ha hecho manifestaciones a los reporteros.

Ha dicho que el Tribunal se reunirá el miércoles para acordar la sentencia.

La pena de más gravedad es de doce años de confinamiento, según petición del Fiscal. Es posible que todos los encartados sean condenados a la misma pena.

**La federación de izquierdas**

Continúa Franchy Roca sus manifestaciones derivándolas hacia la cuestión política para decir a los periodistas que en la federación no ingresarán ni los radicales ni los federales, pues parece, ha dicho, que se han olvidado de nosotros.

**El conflicto de Alcoy**

Noticias de Alicante aseguran que ha quedado solucionada la huelga general de Alcoy.

**Regreso de Carner**

Barcelona.—Anoche en el expreso ascendente regresó a Madrid el ministro de Hacienda señor Carner.

**No hacen manifestaciones**

Barcelona.—Se reunió el Consejo de la Generalidad. Los consejeros no hicieron manifestaciones.

**Simó Bofarull, independiente y radical**

Barcelona.—El diputado electo por Tarragona, Simó Bofarull, ha manifestado que no es cierto haya ingresado en el partido de Azaña. Sigue siendo radical, pero independiente.

**El gobernador de Gerona**

Barcelona.—Ha salido para Madrid el gobernador de Gerona.

La impresión es de que no volverá a su puesto dimitiendo ante el ministro de la Gobernación.

**DEL EXTRANJERO**

**La crisis alemana**

Berlín.—Han continuado hoy las conferencias para solucionar la crisis del Gobierno del Reichstag.

Esta tarde decidirá el Presidente Hindenburg la solución que ha de darse a la crisis.

PRENSA ASOCIADA

**Movimiento demográfico NACIMIENTOS**

Día 26 de Noviembre.—Margarita Fornaris Pablo, nació en la calle de Ciudadela, 85.

Mateo Meliá Vives, nació en la calle del Sol, 81.

**COYIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

Telegrama facilitado por el Banco de España

Del día 28 de Noviembre de 1932

Franco	48'00
Libras	39'30
Dollars	12'28
Liras	62'50
Interior serie A	64'75
Id. B	64'50
Amortizable 5 p 100 A. 1920	88'50
Id. B	88'50
Exterior Serie A	80'25
Oblig. C.º Trasad. 6% 1922	00'00
Id. F. C. Nort. Pad. 3% 1917	53'75
Amortizable 5 p 100 A. 1917	83'00
Id. B	82'90
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	00'00
Acciones Nortés fin de mes	42'05
Id. Alicantes	31'50
Id. Andaluces	00'00
Id. Orenses	00'00
Id. Coloniales	40'00

**Crédito Mercantil de Menorca**

**Bolsa de Barcelona**

del día 28 de Noviembre de 1932

Amort. 5 por 100 A. 1920	88'50
Id. 5 id. B. id.	88'50
Inter. 4 id. A.	64'75
Id. 4 id. B.	64'75
Amort. 5 id. A. 1917	83'00
Id. 5 id. B. id.	83'00
Id. 5 id. A. 1927 II.	95'50
Id. 5 id. B. id. lib.	94'85
Exter. 4 id. A.	80'00
Id. 4 id. B.	79'85
Obligaciones Norte Prioridad	53'75
Alicantes 3% 1.ª hipoteca	45'65
Andaluces 2.ª serie fijo	00'00
Céd. B. Híp. de España 4%	00'00
» » » 5%	84'50
» » » 6%	97'75
Franco cheque París	48'00
Liras id. Roma	62'50
Dollars id. New-York	12'28
Libras id. Londres	39'30
Reichmarks id. Berlin	2'9075

**MONEDAS DE ORO**

Alfonsinos	237'00
Onzas y sus fracciones	237'00
Isabelinas	238'00

**BANCO DE MENORCA**

Descontamos los cupones vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS**

**CASINO DEL CONSEY**

MARTES.—A las 6'30.—Butaca, 0'60; General, 0'40 POPULAR DE MODA

Ultima proyección de la hermosísima película toda hablada en español

**LA DAMA ATREVIDA**

Por Luana Alcáñiz, Ramón Pereda, Martín Garralaga, Antonio Vidal, etc., etc. También se proyectará la atracción francesa CAMITAS BLANCAS, de gran éxito.

Jueves: EL TESORO DE LOS INCAS.—Drama de cow-boys.

Sábado: CINOPOLIS, por Imperio Argentina.—Preciosos tangos acompañados a guitarra.

**TEATRO PRINCIPAL**

Sábado 3 Diciembre 1932.—9'45 noche.

Domingo 4.—Tres sesiones.—A las 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche.

**CHICA BIEN**

Comedia «Fox», en español, por James Dunn, Peggy Shannon, Spencer Tracy y Walter Byron

Una película moderna de gran atractivo

En breve: CONGORILA, y ENTRE PLATOS Y NOTAS, en español.—UNA HORA CONTIGO, por Maurice Chevalier y Jeannette Mac Donald.

¡¡¡ATENCIÓN!!! Pronto: DEBUT DE UNA GRAN COMPAÑÍA DE COMEDIA SONORA.

**SALON VICTORIA**

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)

Miércoles.—A las 6'30 y 9'30.—Sesiones selectas

**MARION DAVIES**

en su divertida y moderna superproducción «Metro-Goldwin», de éxito mundial.

**PAPÁ SOLTERÓN**

Proyectada en el aristocrático cine «Fémina» de Barcelona, a 3 pesetas butaca

Tarde: Butaca, 0'75; General, 0'50.—Noche: Entrada única, 0'50.

Sábado: EN CADA PUERTO UN AMOR, hablada en español, por José Crespo.

VICTORIA Y SU HUSAR—Lo mejor de la temporada—VICTORIA Y SU HUSAR

**SALÓN TRIANON**

Sábado 3 Diciembre 1932.—CINE SONORO Y ATRACCIONES

ESTRENO DE UNA INTERESANTE PELÍCULA

DEBUT DE TRES ESTUPENDAS ATRACCIONES

VIANOR. El formidable imitador de artistas de éxito enorme y un lujo fastuoso.

ADELITA VIANOR. Precoz y bella cancionista que consigue clamorosas ovaciones donde se presenta.

LOLA DE LIMA. Originalísima ballarina negra con sus danzas exóticas de gran precisión.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

1002 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

argumentos serán mejores que los tuyos para hacerle desembuchar lo que sepa.

Y añadió riéndose:

—¡Aún debe de acordarse de mí y de cuando me presenté a él vestido de cura para casar a Rosa y al secretario! ¡Fué un lance chistoso! Me gustaría ver su cara al encontrarse conmigo frente a frente.

—Por lo mismo que se acordará de ti y que de seguro te reconocería—replicó Curro—, no puedes acompañarme.

—No veo el motivo.

—Sería una imprudencia. Figúrate que te reconoce.

—¿Y qué?

—¿Cómo y qué? Puede dar parte, pueden prenderme y tendríamos una nueva complicación.

—¡Diablo, es verdad!

—Ya que por milagro te ves libre, no debes comprometer tu libertad no siendo necesario.

—Después de todo, ¿qué importa? ¿Que me reconozca? Bueno. Pues se le hace callar para que no me denuncie.

—Y por hacerle callar, le inutilizas para lo que a mí pueda convenirme... Desengáñate, Currita: ya pasó el tiempo de las locuras y de los atrevimientos. Antes obrábamos como lo que éramos y ahora debemos obrar como lo que somos.

—Pero es el caso que a mí me gustaría acompañarte, por si te amenazaba algún peligro.

CAPÍTULO XII

Curro en campaña

Las preguntas de Mari-Juana, relativas a su hija, hicieron que la conversación pasase de la marquesita a Rosa.

Curro satisfeito el natural anhelo de la cariñosa madre, y luego dijo:

—Ahora es necesario convenir lo que debemos hacer. Nuestro encuentro ha introducido por fuerza alguna modificación en vuestros planes y en los míos.

Mari-Juana le miró con inquietud.

—¿Pretendes, acaso—preguntóle—, impedir que vayamos a Madrid a reunirnos con mi hija?

—¿Y a ver a esa señora marquesa fenómeno?

—agregó el Currita.

No es eso—repuso el joven—. Pero creo que, en todo caso, debemos hacer el viaje juntos.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,  
Papelería y Encuadernaciones

DE

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

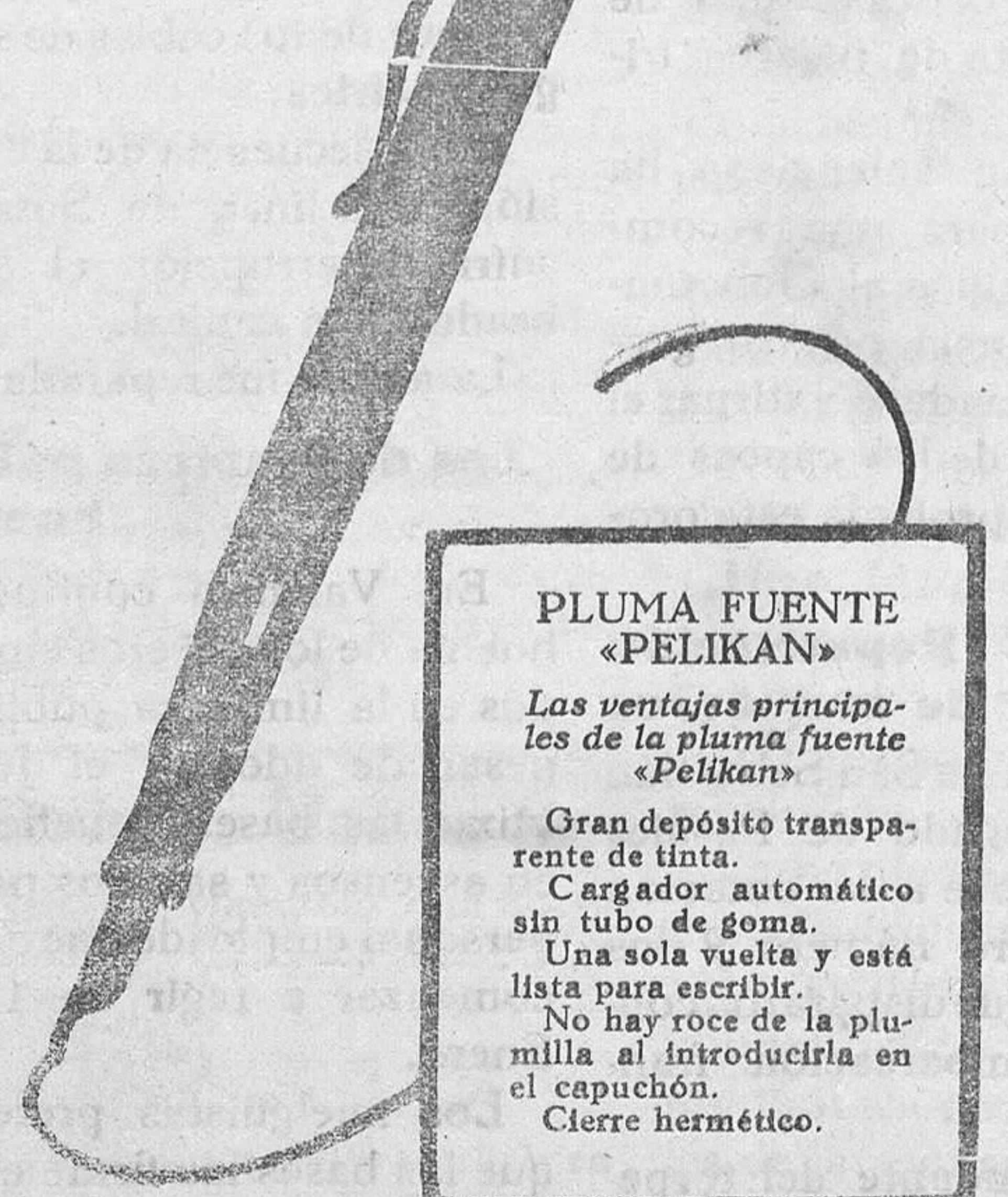
Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

"WATERMANN"  
— Y —  
"PELIKAN"

# Pelikan



PLUMA FUENTE «PELIKAN»

Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»

- Gran depósito transparente de tinta.
- Cargador automático sin tubo de goma.
- Una sola vuelta y está lista para escribir.
- No hay roce de la pluma al introducirla en el capuchón.
- Cierre hermético.

© PATENTED IN GERMANY AND AUSTRIA

De venta: Librería de M. Sintes Rotger, P. de Pablo Iglesias 17, Mahón

## IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3. — Apartado 143. — Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, alfabético y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Va publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca  
125 novelas interesantísimas

DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS.**

Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Paseo de I. 100. — MADRID

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Paseo de I. 100. — MADRID

## JABÓN NEVA CHAMPÚ

PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA  
La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Especial para lavar guantes de piel.  
Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para igualación del colorante.  
Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

## PARA PASAR EL RATO

Montajes escénicos, u. simulacros, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Ferias. La mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos. Precio de cada ejemplar CINCUENTA CENTIMOS.

Este publicado el señor Director de la Real Academia de Doctores en Letras y Ciencias de Málaga, acompañando al impreso un folio de Certificación de su autoría en Librería del Sr. Manuel Sintes Rotger, P. de Pablo Iglesias 17, Mahón.

1000 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

— Tienes razón.  
— A eso me refería. Yo no sé si mi regreso a la Corte tardará mucho o poco. Depende de lo que el sacristán de X me diga; pero, de todas maneras, supongo que no será cosa de muchos días.  
— ¿De modo — preguntó el Curita —, que tú vas a X?  
— Sí.  
— ¿Cuándo?  
— Pienso partir hoy mismo.  
— ¿Y la duración de tu permanencia allí?  
— Depende de lo que el sacristán me diga.  
— ¿Qué piensas preguntarle?  
— Puedes suponerlo.  
— ¿Lo que sepa relativo al testamento?  
— Eso es.  
— Vete con mucho cuidado, mira que esos ratas de iglesia son muy hipócritas  
— Si verdaderamente él firmó el testamento como testigo, según parece, no creo que tenga interés en ocultarlo.  
— ¿Quién sabe!  
— ¿Qué supones?  
— Puede estar de acuerdo con ese secretario, que, por lo visto, es una alhaja.  
— No lo creo.  
— Bueno: supongamos que te dice que sí, que firmó el testamento. ¿Y qué?  
— Habrá siempre un testigo de que el testamento existe.  
Es verdad.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1001

— Lo cual estorbará, por lo menos, que se ponga a otros en posesión de la herencia.  
— Lo cual ya es algo.  
— Además, lo probable es que él, antes de firmar el testamento, se enterara de su contenido.  
— Eso ya no es tan fácil.  
— ¿Por qué?  
— Porque el pobre hombre es demasiado tonto para enterarse de nada.  
— No se necesita mucho talento para comprender si en el testamento el duque nombraba a Rosa su heredera.  
— Y si él sabe eso, ¿qué vales ganando? ¿Bastará su declaración para que a tu mujer le den la herencia?  
— No.  
— Entonces...  
Pero será siempre un indicio de que Rosa es la heredera.  
El Curita quedóse pensativo.  
— ¿En qué piensas? — le preguntó Cutro.  
— En que me parece que vas a hacer un viaje inútil — contestó el ex bandido.  
— ¿Por qué?  
— ¡Qué sé yo! Un presentimiento mío.  
— Allí veremos.  
— ¿Quieres creerme?  
— Di.  
— Llévame contigo.  
— ¿Para qué?  
— Para obligar al sacristán a que hable. Mis